

SINCE 1908

*Solis*

# RACLETTE & PIZZA GRILL FOR 4

Type 7910

**Manuel utilisateur**



## **SOMMAIRE**

UTILISATION PRÉVUE	3
CONSEILS DE SECURITE IMPORTANTS	3
SOMMAIRE	8
DESCRIPTION DE L'APPAREIL	9
BOUTONS DE CONTRÔLE	10
AVANT LA PREMIERE MISE EN SERVICE	10
INSTALLATION	11
UTILISATION DU GRILL	11
UTILISATION DES POÊLONS	12
CONSEILS POUR UN GRIL PARFAIT	12
NETTOYAGE ET ENTRETIEN	13
RANGEMENT	13
CARACTERISTIQUES TECHNIQUES	13
DEPANNAGE	14
ELIMINATION	15
GARANTIE DE 2 ANS	15
SOLIS HELPLINE – SERVICE D'ASSISTANCE	15

## ▲ UTILISATION PRÉVUE

- Cet appareil est destiné à cuisiner de différentes manières.
- Il peut être utilisé comme une plaque de grill ou appareil à raclette.
- Utilisez l'appareil uniquement comme décrit dans le présent manuel.
- Cet appareil est destiné pour une utilisation domestique ou similaire comme par exemple:
  - coin cuisine pour le personnel de magasins, bureaux ou autres environnement professionnel;
  - fermes;
  - par les clients d'hôtels, motels ou autres types de résidences de vacances;
  - dans les bed and breakfast.
- Cet appareil est prévu pour un usage intérieur uniquement.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, sauf si elles ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Toute utilisation de l'appareil autre que celle décrite dans le présent manuel est considérée comme une mauvaise utilisation et peut causer des blessures, endommager l'appareil et annuler la garantie.

## ▲ CONSEILS DE SECURITE IMPORTANTS

### Consignes générales de sécurité

#### ▲ AVERTISSEMENT

- Assurez-vous d'avoir entièrement lu et compris les instructions de ce manuel de l'utilisateur avant d'installer ou d'utiliser l'appareil. Conservez ce document pour référence ultérieure.
- Ne pas utiliser l'appareil si une pièce est endommagée ou défectueuse. Remplacez immédiatement un appareil endommagé ou défectueux.
- Remplacez le câble d'alimentation endommagé par un câble ou par un ensemble spécial d'origine disponible auprès du fabricant ou de son représentant.

## Consignes de sécurité concernant l'installation

### **▲ AVERTISSEMENT**

- Retirez tous les matériaux d'emballage et autocollants ou étiquettes (à l'exception de la plaque signalétique) avant d'utiliser votre appareil pour la première fois.
- Ne pas laisser tomber l'appareil et éviter de le cogner.
- Placez l'appareil sur une surface stable, plane et résistant à la chaleur et à l'humidité.
- Gardez une distance de sécurité de 50 cm entre l'appareil et les murs, rideaux et autres matériaux ou objets et assurez-vous que l'air autour de l'appareil peut circuler librement.
- Ne pas placer l'appareil à la lumière directe du soleil.
- Avant d'utiliser l'appareil, vérifiez que le voltage indiqué sur la plaque du modèle de votre appareil corresponde à la tension du secteur. N'utilisez pas l'appareil avec un adaptateur multiprises.
- Ne pas utiliser de minuterie ou de système de télécommande séparé qui met automatiquement l'appareil sous tension.
- Ne laissez pas pendre le cordon sur le rebord d'une table afin que l'appareil ne risque pas de tomber. Prenez soin que ni le cordon ni la prise n'entrent en contact avec des surfaces chaudes comme p.ex. une plaque de cuisson ou un radiateur ou avec l'appareil lui-même.
- Placez le cordon de manière à ce que personne ne puisse trébucher dessus. Tenez-le à l'écart d'objets pointus.
- Ne placez jamais l'appareil là où il risque de tomber dans de l'eau ou d'entrer en contact avec de l'eau ou autres liquides (p.ex. dans ou à côté d'un évier).

- Ne jamais attraper un appareil qui est tombé dans l'eau ou dans d'autres liquides :
  - Toujours porter des gants en caoutchouc secs pour débrancher l'appareil avant de le sortir de l'eau.
  - Ne pas recommencer à utiliser l'appareil avant d'avoir fait vérifier son fonctionnement et sa sécurité par Solis ou un centre de service agréé par Solis.
- Ne pas placer l'appareil directement sous une prise secteur.
- Mettez l'appareil hors tension et débranchez-le avant de le déplacer.
- Déroulez complètement le câble d'alimentation avant utilisation.

### **Consignes de sécurité concernant l'utilisation**

#### **▲ AVERTISSEMENT**

- Les enfants de moins de 8 ans ne devraient pas utiliser l'appareil.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, sauf si elles ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Tenez l'appareil ainsi que le cordon à l'écart des enfants et animaux domestiques.
- Ne pas utiliser l'appareil avec les mains mouillées.

- Utilisez uniquement l'appareil avec les accessoires fournis ou les accessoires recommandés par Solis. Des accessoires inappropriés ou une mauvaise utilisation peuvent endommager l'appareil.
- N'utilisez jamais d'ustensiles de cuisine en métal ou de couteaux sur la plaque de cuisson ou dans les poêlons, car ils pourraient endommager le revêtement anti-adhésif.
- Certaines parties de l'appareil peuvent devenir chaudes pendant l'utilisation. Touchez uniquement le tableau de commande lorsque vous utilisez l'appareil.
- Ne déplacez pas l'appareil lorsqu'il est utilisé.
- Ne laissez pas de poêlons vides dans la zone de chauffe. Vous risqueriez de les endommager. Mettez les poêlons vides dans la zone de refroidissement.
- Ne couvrez pas les orifices d'aération lorsque l'appareil est en cours d'usage.
- Ne pas mettre l'appareil sous tension quand il est vide.
- Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Nous vous conseillons de ne pas utiliser de rallonge électrique.
- Ne tenez jamais l'appareil par le cordon. Ne tirez pas sur le cordon et ne posez pas d'objets dessus. Ne tirez jamais sur le cordon, mais seulement sur la prise, pour débrancher l'appareil.
- Toute utilisation de l'appareil autre que celle décrite dans le présent manuel est considérée comme une mauvaise utilisation et peut causer des blessures, endommager l'appareil et annuler la garantie.

- Si vous constatez une odeur ou un bruit inhabituel, éteignez l'appareil et débranchez-le. Ne le remettez pas en marche avant d'avoir fait vérifier sa fonctionnalité et sa sécurité par Solis ou un service après-vente agréé par Solis.

## **Consignes de sécurité concernant la maintenance**

### **▲ AVERTISSEMENT**

- Éteignez et débranchez l'appareil avant tout entretien et lors du remplacement de pièces.
- Laissez l'appareil refroidir avant de le toucher.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau et ne le mettez pas au lave-vaisselle.
- N'utilisez pas de nettoyeurs chimiques abrasifs tels que de l'ammoniac, de l'acide ou de l'acétone lors du nettoyage de l'appareil. Cela peut endommager l'appareil.
- N'apportez aucune modification à l'appareil, au cordon, à la prise ou aux accessoires.
- Ne pas insérer d'objets tranchants ou pointus dans les ouvertures de l'appareil. Cela pourrait endommager l'appareil ou provoquer une électrocution.
- N'utilisez pas d'objet tranchant pour enlever les résidus sur les poêlons ou la plaque chauffante. Vous risqueriez d'endommager le revêtement anti-adhérent.

## **SOMMAIRE**

Veillez vérifier le contenu de l'emballage :

---

**1x** RACLETTE & PIZZA GRILL FOR 4

---

**1x** Câble d'alimentation (selon la version du pays, plusieurs câbles d'alimentation sont également inclus)

---

**4x** Poêlons

---

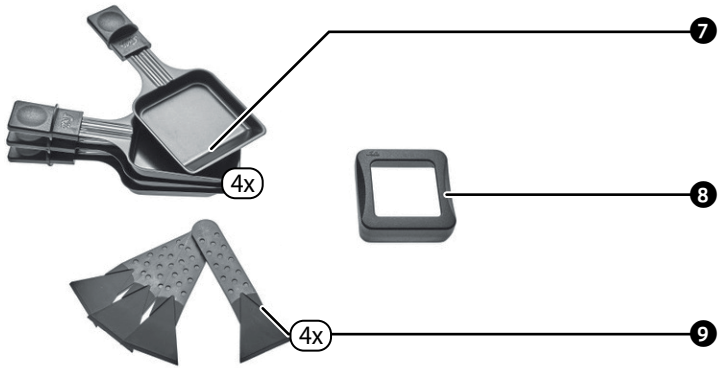
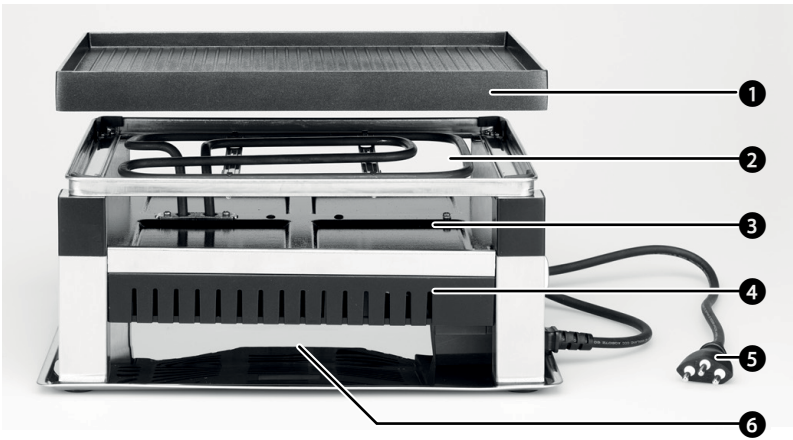
**4x** Spatules

---

**1x** Coupe-pâte

---

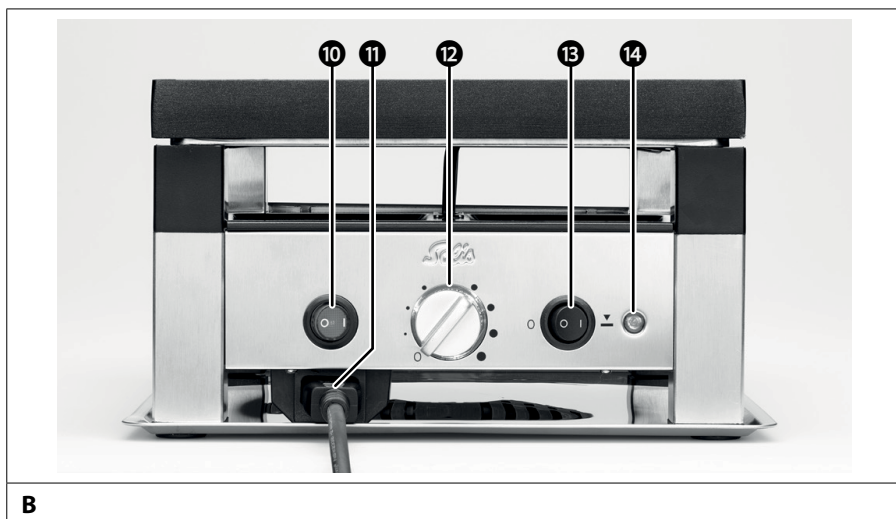
## ▲ DESCRIPTION DE L'APPAREIL



**A**

- |   |                              |   |                |
|---|------------------------------|---|----------------|
| 1 | Plaque de grill à deux faces | 6 | Plaque de base |
| 2 | Élément chauffant supérieur  | 7 | Poêlon         |
| 3 | Surface d'appui              | 8 | Coupe-pâte     |
| 4 | Élément chauffant inférieur  | 9 | Spatule        |
| 5 | Câble d'alimentation         |   |                |

## ▲ BOUTONS DE CONTRÔLE



- B**
- |    |  |    |  |
|----|--|----|--|
| 10 | Interrupteur ON/OFF  | 13 | Bouton d'alimentation de l'élément chauffant inférieur |
| 11 | Port d'alimentation  | 14 | LED de chauffe inférieure de la plaque de grill        |
| 12 | Bouton de contrôle de la température de la plaque de grill |    |  |

## ▲ AVANT LA PREMIERE MISE EN SERVICE

- Rincez les parties suivantes à l'eau chaude :
    - Plaque de grill à deux faces **1**
    - Poêlons **7**
    - Coupe-pâte **8**
    - Spatules **9**
  - Laissez sécher les composants.
  - Installez l'appareil en suivant les indications du chapitre *Installation*.
  - Tournez les **boutons de contrôle de la température de la plaque de grill 12** sur la position maximale.
  - Laissez l'appareil chauffer pendant 10 minutes.
- i** De la fumée peut apparaître lorsque vous utilisez l'appareil pour la première fois. Cette fumée est normale et est due aux résidus de fabrication brûlés.
- Tournez les **boutons de contrôle de la température de la plaque de grill 12** sur 0.

7. Mettez l'**interrupteur ON/OFF** 10 sur 0 pour mettre l'appareil hors tension.
8. Débranchez l'appareil de la source d'alimentation.
9. Laissez l'appareil refroidir.
10. Essuyez les deux faces de la **plaque de grill à deux faces** 1 avec un chiffon légèrement humide.

## ▲ INSTALLATION

1. Placez la **plaque de base** 6 sur une surface stable, plane et résistante à la chaleur et à l'humidité.
2. Placez l'appareil sur la **plaque de base** 6.
3. Choisissez quelle face de la **plaque de grill à deux faces** 1 vous souhaitez utiliser.

**i** La plaque de grill a deux faces :

- Une face rainurée classique ;
  - Plaque de cuisson aux formes rondes pour la préparation de crêpes.
4. Placez la **plaque de grill à deux faces** 1 sur l'appareil.

## ▲ UTILISATION DU GRILL

1. Frottez la **plaque de grill à deux faces** 1 avec un chiffon en papier imbibé d'huile.
2. Tournez le **bouton de contrôle de la température de la plaque de grill** 12 sur 0.
3. Branchez le **câble d'alimentation** 5 dans le **port d'alimentation** 11.
4. Branchez l'autre extrémité du **câble d'alimentation** 5 dans une prise de courant.
5. Mettez l'**interrupteur ON/OFF** 10 sur | pour mettre l'appareil sous tension.
6. Réglez le **bouton de contrôle de la température de la plaque de grill** 12 sur la température souhaitée.
7. Laissez chauffer l'appareil pendant 15 minutes.
  - Le **bouton de contrôle de la température** 12 s'allume en rouge quand l'appareil est en train de chauffer.
  - Le **bouton de contrôle de la température** 12 s'allume en vert quand l'appareil a atteint la température réglée.
  - Le **bouton de contrôle de la température de la plaque de grill** 12 reste rouge lorsque la température de la plaque chauffante est réglée sur la position maximale.

L'appareil est maintenant prêt à être utilisé.

## ▲ UTILISATION DES POÊLONS

1. Posez les **poêlons** 7 sur la **surface d'appui** 3.
2. Mettez le **bouton d'alimentation de l'élément chauffant inférieur** 13 sur la position | pour allumer l'**élément chauffant inférieur** 4.
  - La **LED de chauffe inférieure** 14 s'allume et l'**élément chauffant inférieur** 4 chauffe

i La température de l'**élément chauffant inférieur** 4 ne peut pas être ajustée.

## ▲ CONSEILS POUR UN GRIL PARFAIT

- Les poêlons à raclette carrés peuvent être posés sur la surface d'appui.
- Lorsque vous faites une pause dans le repas, posez toujours les poêlons et les spatules en plastique sur la plaque inférieure en acier inoxydable, dite zone froide. Si vous laissez les poêlons avec des résidus alimentaires sur ou dans l'appareil chaud, les aliments brûleront et le revêtement pourrait être endommagé.
- Ne retournez jamais la plaque du grill lorsque l'appareil est chaud. La plaque du grill est très chaude. Vous risquez de vous brûler.
- Faites mariner ou épicez la viande avant de la griller, mais ne la salez qu'après l'avoir retirée de la surface de cuisson, sinon la viande perdra trop de son jus.
- Les saucisses doivent être percées avant d'être grillées afin d'éviter qu'elles ne se fissent.
- Idéalement, sortez les grillades du réfrigérateur 30 minutes avant de les griller. Elles grilleront plus rapidement et vous éviterez que les morceaux de viande plus épais restent froids à l'intérieur.
- Vous pouvez utiliser le côté de la surface de grill avec les formes rondes pour faire des crêpes directement sur la surface de grill.
- Le fromage à raclette et la mini pizza peuvent être déposés dans les moules carrés et posés sur la surface d'appui. De cette façon, tout sera délicieusement cuit.
- Utilisez une spatule de cuisine en plastique résistant à la chaleur pour retirer les aliments à griller de la plaque du grill. N'utilisez jamais d'ustensiles de cuisine en métal. Ils pourraient endommager le revêtement antiadhésif. Pour la même raison, ne coupez pas directement sur la plaque du grill ou dans les poêlons et n'utilisez jamais d'ustensiles pour barbecue. Évitez tout contact prolongé des ustensiles en plastique avec la plaque du grill chaude / les poêlons chauds.

## ▲ NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Nous recommandons de nettoyer l'appareil après utilisation. Nettoyage de l'appareil :

1. Mettez le **bouton d'alimentation de l'élément chauffant inférieur** 13 sur la position *O* pour éteindre l'**élément chauffant inférieur** 4.
2. Mettez l'**interrupteur ON/OFF** 10 sur *O* pour mettre l'appareil hors tension.
3. Tournez le **bouton de contrôle de la température de la plaque de grill** 12 sur *O*.
4. Débranchez l'appareil de la source d'alimentation.
5. Laissez l'appareil refroidir.
6. Désassemblez entièrement l'appareil.
7. Rincez les parties suivantes à l'eau chaude :
  - Plaque de grill à deux faces 1
  - Poêlons 7
  - Coupe-pâte 8
  - Spatules 9

**i** Ces éléments peuvent être plongés dans l'eau pour enlever les résidus persistants.

8. Nettoyez l'appareil avec un chiffon légèrement humide.
9. Laissez sécher les composants.
10. Remontez l'appareil.

## ▲ RANGEMENT

Rangez l'appareil dans son emballage d'origine dans un endroit sec et fermé.

## ▲ CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

<b>No. de modèle</b>	Type 7910
<b>Tension / fréquence</b>	230 V~ / 50 Hz
<b>Sortie élément chauffant supérieur</b>	900 W
<b>Sortie élément chauffant inférieur</b>	120 W
<b>Consommation électrique en mode arrêt</b>	≤0,3 W
<b>Dimensions (L x P x H)</b>	27 x 33 x 16 cm
<b>Poids</b>	4,8 kg

Sous réserve de modifications techniques.

## **DEPANNAGE**

<b>Problème</b>	<b>Cause possible</b>	<b>Dépannage</b>
L'appareil ne fonctionne pas.	L'alimentation électrique ne fonctionne pas.	Assurez-vous que le câble d'alimentation soit branché sur une source d'alimentation en état de marche.
	L'appareil est endommagé.	Contactez Solis ou un centre de service agréé Solis.

## ▲ ELIMINATION



Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers partout en UE. Afin d'éviter que l'élimination incontrôlée des déchets ne porte atteinte à l'environnement ou à la santé publique, recyclez-les de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, utilisez les systèmes de reprise et de collecte ou contactez le fournisseur auprès duquel vous avez acheté le produit. Celui-ci veillera à assurer un recyclage respectueux de l'environnement.

## ▲ GARANTIE DE 2 ANS

**i** Uniquement valable avec un ticket de caisse.

Nous fournissons une garantie pour cet appareil, si le défaut est manifestement apparu à la suite de défauts de matériau ou de construction, et qu'il est survenu malgré une manipulation et des soins appropriés. Le bris de verre n'est pas couvert par la garantie. La garantie commence à partir de la date de vente, telle qu'indiquée sur la facture, qui doit être jointe à l'appareil. Pour un usage commercial, la garantie dure 12 mois. Les conditions de garantie détaillées sont disponibles sur [www.solis.com](http://www.solis.com).

## ▲ SOLIS HELPLINE – SERVICE D'ASSISTANCE



Avant de nous retourner un produit, pensez à nous consulter par téléphone, puisque les dysfonctionnements peuvent être éliminés souvent par l'une des astuces indiquées par nos spécialistes. Pour obtenir les coordonnées correspondant à votre pays, scannez le code QR, cliquez sur le lien hypertexte ou appelez-nous.

SINCE 1908

*Solis*

## **Solis of Switzerland Ltd**

Solis-House • CH-8152 Glattbrugg • Switzerland

[www.solis.ch](http://www.solis.ch) • [www.solis.com](http://www.solis.com)

Rendez-nous visite sur

**[www.solis.com](http://www.solis.com)**